Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2104

22.10.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2104

z 21. októbra 2025,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2029, pokiaľ ide o administratívne zmeny autorizácie Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní ([1]), a najmä na jeho článok 50 ods. 2,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/2029 ([2]) bola 29. novembra 2019 spoločnosti CVAS Development GmbH udelená autorizácia Únie s číslom EU-0020461-0000 na sprístupnenie samostatného biocídneho výrobku „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“ na trhu a na jeho používanie. V prílohe k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu sa stanovuje zhrnutie charakteristík výrobku, pokiaľ ide o uvedený samostatný biocídny výrobok.

(2) V súlade s článkom 11 ods. 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 354/2013 ([3]) predložila spoločnosť CVAS Development GmbH 30. novembra 2022 a 11. februára 2025 Európskej chemickej agentúre (ďalej len „agentúra“) oznámenie o administratívnych zmenách autorizácie Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“, ako sa uvádza v hlave 1 prílohy k uvedenému nariadeniu. Uvedené oznámenia boli zaznamenané v Registri pre biocídne výrobky (ďalej len „register“) pod číslami BC-QB082302-54 a BC-CC104178-64. Oznámené navrhované zmeny danej autorizácie sa týkajú zmien adresy držiteľa autorizácie, zmien adresy jedného z výrobcov biocídneho výrobku a doplnenia dvoch výrobných prevádzok.

(3) V súlade s článkom 11 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 354/2013 predložila agentúra 10. januára 2023 a 18. marca 2025 Komisii stanoviská ([4]) k oznámeným administratívnym zmenám autorizácie Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“. Agentúra vo svojich stanoviskách dospela k záveru, že navrhované zmeny sú administratívnymi zmenami podľa článku 50 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 a podľa hlavy 1 oddielov 1 a 2 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 354/2013 a že po vykonaní týchto zmien zostanú podmienky článku 19 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 naďalej splnené.

(4) V súlade s článkom 11 ods. 6 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 354/2013 agentúra 18. marca 2025 zaslala Komisii revidované zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku k autorizácii Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“ vo všetkých úradných jazykoch Únie, ktoré obsahovalo všetky požadované administratívne zmeny.

([1]) Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2029 z 29. novembra 2019, ktorým sa udeľuje autorizácia Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“ (Ú. v. EÚ L 313, 4.12.2019, s. 41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2029/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 354/2013 z 18. apríla 2013 o zmenách biocídnych výrobkov autorizovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (Ú. v. EÚ L 109, 19.4.2013, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

([4]) ECHA opinions of 10 January 2023 and 18 March 2025 on administrative changes of the Union authorisation of the single biocidal product ‘CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol’, Opinions N° UAD-C-1635714-34-00/F and UAD-C-1810381-35-00/F (Stanoviská ECHA z 10. januára 2023 a 18. marca 2025 k administratívnym zmenám autorizácie Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“, stanoviská č. UAD-C-1635714-34-00/F a UAD-C-1810381-35-00/F) https://echa.europa.eu/documents/10162/3443008/opinion_for_ua-admin_changes_bc-qb082302-54_en.pdf/4d1b6b3f-e7d9-1891-c6f8-d33708602bd0?t=1686103139710 a https://echa.europa.eu/documents/10162/95571017/ua_adc_echa-opinion_bc-cc104178-64_en.pdf/cbae0e96-6933-67ee-5d70-0da3e1fd6a0e?t=1742289737846.

(5) Komisia súhlasí so stanoviskami agentúry, a preto sa domnieva, že je vhodné zmeniť autorizáciu Únie pre samostatný biocídny výrobok „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“ s cieľom zaviesť administratívne zmeny, o ktoré požiadala spoločnosť CVAS Development GmbH.

(6) Okrem zmien týkajúcich sa administratívnych zmien zostávajú všetky ostatné informácie obsiahnuté v zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku „CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol“ stanovenom v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2029 nezmenené.

(7) S cieľom zlepšiť zrozumiteľnosť a uľahčiť prístup používateľov a zainteresovaných strán ku konsolidovanému zneniu zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku, ktoré má agentúra uverejniť, by sa príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2029 mala nahradiť v celom rozsahu. Vzhľadom na zmenu formátu používaného na vypracovanie zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku v registri vo februári 2024 by zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku v uvedenej prílohe malo zahŕňať aj niektoré malé redakčné zmeny a zmeny štruktúry.

(8) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2019/2029 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2029 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. októbra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol

Typ (y) výrobku

PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

PT04: Oblasť potravín a krmív

Číslo autorizácie: EU-0020461-0000

Číslo položky v R4BP: EU-0020461-0000

Kapitola 1. **ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

1.1. **Obchodný (-é) názov (-y) výrobku**

Obchodný (-é) názov (-y)	CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol calgonit DS 622 R 3000 SCHNELLDESINFEKTION IPADES 70 Alpha Septin Blu-Sept Disinfect home Schnell Des Disinfect Rapid Bakt-Ex Pur Bakt-Ex Rapid ROTIE-DES quick Bactazol I Dezynfektator EOSSAN-Desinfektionsspray-Fluid FS-7-Spray Gartengeräte Hygiene Spray NeudoClean Hygiene Spray

1.2. **Držiteľ autorizácie**

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	CVAS Development GmbH
	Adresa	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemecko
Číslo autorizácie	EU-0020461-0000	
Číslo položky v R4BP	EU-0020461-0000	
Dátum autorizácie	24. december 2019	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	30. november 2029	

1.3. **Výrobca (-ovia) výrobku**

Názov výrobcu	Brenntag GmbH
Adresa výrobcu	Messeallee 11 45131 Essen Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Brenntag GmbH Am Nordseekai 22 73207 Plochingen Nemecko

Názov výrobcu	ACT GmbH
Adresa výrobcu	Weidenweg 12 73087 Bad Boll Nemecko
Miesto výrobných priestorov	ACT GmbH Weidenweg 12 73087 Bad Boll Nemecko

Názov výrobcu	Meyer Chemie GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Werkstr 25 32130 Enger Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Meyer Chemie GmbH & Co. KG Werkstr 25 32130 Enger Nemecko

Názov výrobcu	Calvatis GmbH
Adresa výrobcu	Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Calvatis GmbH Am Hafen 16 68526 Ladenburg Nemecko

Názov výrobcu	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Nemecko

1.4. **Výrobca (-ovia) účinnej (-ých) látky (-ok)**

Účinná látka	propán-2-ol
Názov výrobcu	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
Adresa výrobcu	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Holandsko
Miesto výrobných priestorov	Shell Nederland Raffinaderij B.V. site 1 Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Holandsko

Účinná látka	propán-2-ol
Názov výrobcu	ExxonMobil
Adresa výrobcu	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisana Spojené štáty americké
Miesto výrobných priestorov	ExxonMobil site 1 4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisana Spojené štáty americké

Účinná látka	propán-2-ol
Názov výrobcu	INEOS Solvents Germany GmbH
Adresa výrobcu	Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko
Miesto výrobných priestorov	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 Römerstraße 733 47443 Moers Nemecko

Kapitola 2. **ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU**

2.1. **Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku**

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
propán-2-ol		Účinná látka	67-63-0	200-661-7	61,25 % (w/w)

2.2. **Typ (y) úpravy**

Iné tekutiny (pripravené na použitie)

Kapitola 3. **VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA**

Výstražné upozornenia	H225: Veľmi horľavá kvapalina a pary. H319: Spôsobuje vážne podráždenie očí. H336: Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. EUH066: Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.
Bezpečnostné upozornenia	P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102: Uchovávajte mimo dosahu detí. P210: Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov vznietenia. Nefajčite. P233: Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. P261: Vyhnite sa vdychovaniu pár. P271: Používajte iba na voľnom alebo dobre vetranom priestranstve. P280: Noste ochranné okuliare P305 + P351 + P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P312: V prípade zdravotných problémov volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM. P337 + P313: Ak podráždenie očí pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc. P403 + P235: Uchovávajte na dobre vetranom mieste. Uchovávajte v chlade. P405: Uchovávajte uzamknuté.

	P501: Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi predpismi. P264: ruky po manipulácii starostlivo umyte. P303 + P361 + P353: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Ihneď vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku opláchnite vodou [alebo sprchou]. P304 + P340: PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. P370 + P378: V prípade požiaru: Použite penu odolnú proti alkoholu na hasenie.

Kapitola 4. **AUTORIZOVANÉ POUŽITE (-IA)**

4.1. **Opis použitia**

Tabuľka 1

Použitie 1 – Dezinfekcia malých povrchov výrobkom typu 2 neprofesionálnymi používateľmi

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľový (-é) organizmus (-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vedecký názov: Všetko Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vedecký názov: Všetko
Oblasť (-i) použitia	použitie v interiéri Dezinfekcia nepórovitých povrchov v domácnostiach
Spôsob (y) aplikácie	Spôsob: Nastriekanie/Nastriekanie a utretie/Naliatie a utretie Detailný opis: Nastriekanie (pomocou mechanického rozprašovača alebo spreja s pumpičkou)
Aplikačné (-é) dávka (-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 40 – 50 ml/m^2 – Počet a časový rozvrh aplikácie: –
Kategória (-ie) používateľov	široká verejnosť (neodborná)

Veľkosti balenia a obalový materiál	1. Fľaša: Polyetylén s vysokou hustotou (HDPE), 250 – 1 000 ml 2. Fľaša s pumpičkou na jemnú hmlu alebo s hlavicou mechanického rozprašovača na jemnú hmlu: HDPE, 250 – 1 000 ml

4.1.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

Držiteľ autorizácie musí jednoduchou, ľahko zrozumiteľnou formou uviesť na etikete typickú aplikačnú dávku:

— Mechanický rozprašovač: Aplikujte 20 nástrekov na 0,5 m^2.

— Sprej s pumpičkou: Aplikujte 3 streky na 100 cm^2.

— Fľaša: Aplikujte jednu odmerku na m^2.

4.1.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

Pozri časť 5.2

4.1.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri časť 5.3

4.1.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri časť 5.4

4.1.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri časť 5.5

4.2. **Opis použitia**

Tabuľka 2

Použitie 2 – Dezinfekcia malých povrchov výrobkom typu 2 profesionálnymi používateľmi

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľový (-é) organizmus (-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vedecký názov: Všetko Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vedecký názov: Všetko
Oblasť (-i) použitia	použitie v interiéri Dezinfekcia nepórovitých povrchov v priemysle, malých podnikoch, zariadeniach a domácnostiach
Spôsob (y) aplikácie	Spôsob: Nastriekanie/Nastriekanie a utretie/Naliatie a utretie Detailný opis: Nastriekanie (pomocou mechanického rozprašovača alebo spreja s pumpičkou)

Aplikačné (-é) dávka (-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 40 – 50 ml/m² – Počet a časový rozvrh aplikácie: –
Kategória (-ie) používateľov	odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	1. Fľaša: HDPE, 250 – 1 000 ml 2. Fľaša s pumpičkou na jemnú hmlu alebo s hlavicou mechanického rozprašovača na jemnú hmlu: HDPE, 250 – 1 000 ml 3. Kontajnery na prepravu voľne loženého tovaru (IBC): HDPE, 720 l 4. Sud: Oceľový, pozinkovaný a lakovaný, 200 – 220 l 5. Nádoba: HDPE, 5 – 50 l

4.2.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

Pozri časť 5.1

4.2.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

1. Pri dezinfekcii strojov na spracovanie potravín a pri prelievaní sa môžu zvážiť nasledujúce opatrenie na zmiernenie rizika ak ich nemožno nahradiť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom sa odporúča použiť prostriedky na ochranu očí.

2. Výrobok sa musí aplikovať len na účely dezinfekcie malých povrchov.

4.2.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri časť 5.3

4.2.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri časť 5.4

4.2.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri časť 5.5

4.3. **Opis použitia**

Tabuľka 3

Použitie 3 – Dezinfekcia malých povrchov výrobkom typu 4 neprofesionálnymi používateľmi

Typ výrobku	PT04: Oblasť potravín a krmív
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľový (-é) organizmus (-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vedecký názov: Všetko

	Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vedecký názov: Všetko
Oblasť (-i) použitia	použitie v interiéri Dezinfekcia nepórovitých povrchov v kuchyniach. Dezinfekcia záhradníckeho náradia len kvôli hygiene ľudí.
Spôsob (y) aplikácie	Spôsob: Nastriekanie/Nastriekanie a utretie/Naliatie a utretie Detailný opis: Nastriekanie (pomocou mechanického rozprašovača alebo spreja s pumpičkou)
Aplikačné (-é) dávka (-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 40 – 50 ml/m^2 – Počet a časový rozvrh aplikácie: –
Kategória (-ie) používateľov	široká verejnosť (neodborná)
Veľkosti balenia a obalový materiál	1. Fľaša: HDPE, 250 – 1 000 ml 2. Fľaša s pumpičkou na jemnú hmlu alebo s hlavicou mechanického rozprašovača na jemnú hmlu: HDPE, 250 – 1 000 ml

4.3.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

1. Na použitie pri izbovej teplote (20 ± 2 °C)
2. Držiteľ autorizácie musí jednoduchou, ľahko zrozumiteľnou formou uviesť na etikete typickú aplikačnú dávku:
   — Mechanický rozprašovač: Aplikujte 20 nástrekov na 0,5 m^2.
   — Sprej s pumpičkou: Aplikujte 3 streky na 100 cm^2.
   — Fľaša: Aplikujte jednu odmerku na m^2.
3. Dezinfekcia záhradníckeho náradia len kvôli hygiene ľudí.
4. Záhradnícke náradie dezinfikujte len vo vnútorných priestoroch.

4.3.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

Pozri časť 5.2

4.3.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri časť 5.3

4.3.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri časť 5.4

4.3.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri časť 5.5

4.4. **Opis použitia**

Tabuľka 4

Použitie 4 – Dezinfekcia malých povrchov výrobkom typu 4 profesionálnymi používateľmi

Typ výrobku	PT04: Oblasť potravín a krmív
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	–
Cieľový (-é) organizmus (-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vedecký názov: Všetko Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vedecký názov: Všetko
Oblasť (-i) použitia	použitie v interiéri Dezinfekcia nepórovitých povrchov v jedálňach alebo kuchyniach, potravinárskom priemysle (vrátane pivovarov). Dezinfekcia záhradníckeho náradia len kvôli hygiene ľudí.
Spôsob (y) aplikácie	Spôsob: Nastriekanie/Nastriekanie a utretie/Naliatie a utretie Detailný opis: Nastriekanie (pomocou mechanického rozprašovača alebo spreja s pumpičkou)
Aplikačné (-é) dávka (-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 40 – 50 ml/m^2 – Počet a časový rozvrh aplikácie: –
Kategória (-ie) používateľov	odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	1. Fľaša: HDPE, 250 – 1 000 ml 2. Fľaša s pumpičkou na jemnú hmlu alebo s hlavicou mechanického rozprašovača na jemnú hmlu: HDPE, 250 – 1 000 ml 3. IBC kontajner, HDPE: 720 l 4. Sud: Oceľový, pozinkovaný a lakovaný, 200 – 220 l 5. Nádoba: HDPE, 5 – 50 l

4.4.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

1. Na použitie pri izbovej teplote (20 ± 2 °C)

2. Dezinfekcia záhradníckeho náradia len kvôli hygiene ľudí.

3. Záhradnícke náradie dezinfikujte len vo vnútorných priestoroch.

4.4.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

1. Zabezpečte dostatočné vetranie (priemyselné vetranie alebo ponechajte otvorené okná a dvere).
2. Výrobok sa musí aplikovať len na účely dezinfekcie malých povrchov.
3. Pri dezinfekcii strojov na spracovanie potravín a pri prelievaní sa môžu zvážiť nasledujúce opatrenie na zmiernenie rizika ak ich nemožno nahradiť technickými a/alebo organizačnými opatreniami: Počas manipulácie s výrobkom sa odporúča použiť prostriedky na ochranu očí.

4.4.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

Pozri časť 5.3

4.4.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

Pozri časť 5.4

4.4.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

Pozri časť 5.5

Kapitola 5. **VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE** ([1])

5.1. **Návod na použitie**

1. Pred použitím vyčistite povrchy.
2. Výrobok aplikujte nezriedený striekaním na povrch. Povrchy musia byť úplne mokré. Nechajte pôsobiť aspoň 15 minút.
3. Výrobok aplikujte nezriedený striekaním/naliatím prípravku na povrch a následným utretím povrchu. Povrchy musia byť úplne mokré. Nechajte pôsobiť aspoň 5 minút.
4. Neaplikujte viac ako 50 ml/m^2.
5. Použité utierky sa musia zlikvidovať v uzavretej nádobe.
6. Len pre neprofesionálnych používateľov: Nepoužívajte viac ako 4 aplikácie denne.

5.2. **Opatrenia na zmiernenie rizika**

1. Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
2. Zabráňte kontaktu s očami.
3. Neaplikujte v prítomnosti malých detí.
4. Deti a domáce zvieratá udržujte mimo priestorov, kde prebieha dezinfekcia. Pred vstupom detí do ošetrených miestností zabezpečte dostatočné vetranie.
5. Pri prelievaní sa musí použiť lievik.

5.3. **Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Prvá pomoc:

1. PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.
2. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
3. Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

([1]) Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizika a iné návody na použitie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

4. Ak podráždenie očí pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

5.4. **Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Po použití nepoužitý výrobok a obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

5.5. **Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Uchovávajte v chlade (pri teplote nižšej ako 30 °C) a chráňte pred mrazom.

Použiteľnosť: 24 mesiacov.

Kapitola 6. **ĎALŠIE INFORMÁCIE**

1. Upozorňujeme, že európska referenčná hodnota účinnej látky izopropylalkohol (CAS: 67-63-0), použitá na hodnotenie rizika výrobku je 129,28 mg/m³.

2. Informácie o výstražných a bezpečnostných upozorneniach:

H319 by fakticky malo viesť k P280 (Noste ochranné okuliare/prostriedky na ochranu tváre.). Pri použití spotrebiteľom však nie je možné predpokladať správne používanie osobných ochranných prostriedkov. Na základe kvalitatívneho posúdenia rizika sa dodatočné odporúčanie (označovanie) pomocou bezpečnostného upozornenia „Zabráňte kontaktu s očami." a ďalšie bezpečnostné upozornenia P305 + P351 + P338 a P337 + P313 pokladajú za dostatočné na ochranu neprofesionálnych používateľov pred príslušným rizikom.

H319 tiež vedie k P264 (Po manipulácii starostlivo umyte…). Toto bezpečnostné upozornenie tiež nie je nutné, pretože izopropylalkohol a upravený biocídny prípravok sú veľmi prchavé a rýchlo sa odparia z kontaminovanej kože. Umývanie rúk a iných častí tela preto nie je nutné.

H336 vedie k P304 + P340 (PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte postihnutú osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.). Podľa usmernenia o označovaní a balení v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 (2016) sa toto bezpečnostné upozornenie pokladá za nepovinné. Z dôvodu nízkeho rizika pri akútnom vdychovaní biocídneho výrobku sa toto bezpečnostné upozornenie nevyžaduje.